

CITY ARTS & LEADERSHIP

— A C A D E M Y —

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • www.cityartsandleadership.org

FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON **For the week of October 22, 2023**

Desplácese hacia abajo para español.

Hi CAL Academy Families and Students,

As we start the week, we wanted to share that report cards for Quarter 1 have been mailed home and should be arriving soon. Additionally, Advisors are contacting families to schedule student conferences. The conferences will include a short presentation by the student and a review of their grades. All conferences will take place on November 1, 2, and 3. Students will dismiss at 12:55 on each of those days and conferences will be held in the afternoon. Please reach out to your student's Advisor or to the Main Office if you have any questions.

This week, students can participate in Halloween Spirit Week. We start off the week by wearing black and orange clothing on Monday. Each day has a different theme, and students and Advisory classes can win prizes for participation. Students can see more information about each day on posters at school.

On Thursday, we will hold a meeting on zoom for families of students learning English in collaboration with Mission Graduates. This will include information on parent leaders and information on how to best support your student. Later in the week, we will send out more information, including the zoom link for the meeting.

At the end of the week, we are collaborating with CHALK and other Bay Area organizations to host the Power Youth Movement Conference on campus. This is open to all families and students, and will include a variety of activities and resources. A flyer with more information will be attached to the weekly email.

We also will attach a flyer from the Latino Task Force that provides support to sign up for Section 8 housing in San Francisco. A new housing application will open on October 23, and the Latino Task Force staff are available to help for those interested. Please check out the flyer for more information.

There is a lot of information this week, but it all starts with coming on time and being in class each day. Students should arrive by 8:25 tomorrow to be ready for class at 8:30 with their chromebooks and chargers.

Thank you everyone!

Do you have any questions? Reach out!

Call the main office at 415-841-8910

Principal Phillip Chardon, pchardon@cityartsandleadership.org

Vice Principal Heidi Jones, hjones@cityartsandleadership.org

Office Manager Lorena Juarez, ljuarez@cityartsandleadership.org

MENSAJE FAMILIAR DEL DIRECTOR CHARDON

Para la semana del 22 de octubre de 2023

Familias y Estudiantes de CAL Academy,

Al comenzar la semana, queríamos compartirles que las boletas de calificaciones del primer trimestre se enviaron a casa por correo y deberían llegar pronto. Además, los maestros de Advisory se están comunicando con las familias para programar conferencias de estudiantes. Las conferencias incluirán una breve presentación por parte del estudiante y un repaso de sus calificaciones. Todas las conferencias se llevarán a cabo el 1, 2 y 3 de noviembre. Los estudiantes saldrán a las 12:55 en cada uno de esos días y las conferencias se llevarán a cabo por la tarde. Comuníquese con el Advisor de su estudiante o con la oficina si tiene alguna pregunta.

Esta semana, los estudiantes pueden participar en la Semana del Espíritu de Halloween. Empezamos la semana vistiendo ropa negra y naranja el lunes. Cada día tiene un tema diferente y los estudiantes y las clases de asesoramiento pueden ganar premios por su participación. Los estudiantes pueden ver más información sobre cada día en los carteles de la escuela.

El jueves realizaremos una reunión por zoom para familias de estudiantes que aprenden inglés en colaboración con Mission Graduates. Esto incluirá información sobre padres líderes e información sobre cómo apoyar mejor a su estudiante. Más adelante en la semana, enviaremos más información, incluido el enlace de zoom para la reunión.

Al final de la semana, colaboraremos con CHALK y otras organizaciones del Área de la Bahía para organizar la Conferencia Power Youth Movement en el campus. Esto está abierto a todas las familias y estudiantes e incluirá una variedad de actividades y recursos. Se adjuntará un folleto con más información al correo electrónico semanal.

También adjuntaremos un folleto del Latino Task Force que brinda apoyo para inscribirse en viviendas de la Sección 8 en San Francisco. Se abrirá una nueva solicitud de vivienda el 23 de octubre y el personal del Latino Task Force está disponible para ayudar a los interesados. Consulte el folleto para obtener más información.

Hay mucha información esta semana, pero todo comienza con llegar a tiempo y estar en clase todos los días. Los estudiantes deben llegar mañana a las 8:25 para estar listos para la clase a las 8:30 con sus Chromebooks y cargadores.

¡Gracias a todos!

¿Tiene usted alguna pregunta? ¡Alcanzar!

Llame a la oficina principal al 415-841-8910

Director Phillip Chardon, pchardon@cityartsand Leadership.org

Vicedirectora Heidi Jones, hjones@cityartsandleadership.org

Gerente de Oficina Lorena Juárez, ljuarez@cityartsandleadership.org
